



關於同意為醫療補助報銷 而公佈資料的年度通知

尊敬的家長或監護人：

我們的學校可以為一些提供給學生的服務而獲得額外的資金，比如您的子女擁有一個別教育計劃（IEP），便屬於接受這類服務的學生。為了讓我們的學校獲得這筆資金，您此前簽署了一份同意書，同意(1)獲得並向州和聯邦醫療補助（Medicaid）計劃提供來自您的子女的特殊教育紀錄的個人識別資料，該紀錄涉及特殊教育評估、向您的子女提供的計劃和服務，以及(2)獲得您的子女的醫療補助福利來支付這些服務的費用。這封年度通知信是要提醒您，您此前簽署這份同意書，即表示您明白並同意：紐約市教育局可以獲得您的子女的公共福利或保險，用來支付向您的子女或代表您的子女提供的特殊教育服務。

謝謝您協助我們確保我們的學校盡可能多地獲得用於向學生提供重要支援的資金。

誠致敬意！

沃科特（Carmen Fariña）
教育總監

關於我的子女的哪些資料將被提供給州和聯邦醫療補助計劃？

紐約市教育局將提供關於特殊教育評估和向您的子女提供的服務的資料。該資料可以包括 IEP、關於進步情況的備註、出勤紀錄、評估結果及關於向您的子女提供的評估和服務的其他紀錄和資料。

我本人或我的家人要付費嗎？

您或您的家人都不用支付費用。我們將不要求您為這些服務支付任何支出、保險費、費用或自負額。在校內和校外向您的子女提供的服務將不會以任何方式受到影響。如果您的家庭獲得醫療補助福利，您所享受的保險範圍將不會被取消，所設立的終身保險項目將不會減少，而且您的家庭所獲得的服務將不會因教育局使用該醫療補助福利而以任何方式受到影響。若要讓您的子女獲得其 IEP 上所建議的服務，您無須登記或加入醫療補助。您將不會面臨失去基於家庭和社區的豁免權資格的風險（若有該豁免權的話），該豁免權是以您的與健康相關的總支出為基礎的。

我是否可以改變想法，即取消我的同意書，不再允許紐約市教育局獲取我的子女的資料並向醫療補助計劃提交給付申請？

是，您可以在任何時候就此同意書改變想法。若要改變您的決定，請與您的子女的學校聯絡，要求填寫一份新的醫療補助同意書。即使您在以後收回您的同意，紐約市教育局仍必須在您不用付費的情況下向您的子女提供特殊教育和服務。